



٧٨٦٥ رقم القيد
٢٠٢٣/٢ التاريخ
الموقفات ١

السيد الأستاذ/ مدير عام-الاتحاد العام للغرف التجارية
السيد الأستاذ/ مدير عام-الغرفة التجارية بالقاهرة
السيد الأستاذ/ مدير عام -الغرفة التجارية بالإسكندرية
السيد الأستاذ/ المدير التنفيذي -جمعية رجال الاعمال المصرية
السيد الأستاذ- المدير التنفيذي- جمعية المصادرين المصريين
السيد الأستاذ/المدير التنفيذي- جمعية مستثمري بدر
السيد الأستاذ/المدير التنفيذي- جمعية مستثمري السادس من أكتوبر
السيد الأستاذ/المدير التنفيذي- جمعية تنمية المشروعات الصغيرة
السيد الأستاذ/ المدير التنفيذي- جمعية رجال الاعمال الإسكندرية
السيد الأستاذ/المدير التنفيذي- جمعية شباب الاعمال
السيد الأستاذ/المدير التنفيذي- جمعية رجال الاعمال المصريين الأفارقة
السيد الأستاذ/جهاز تنمية المشروعات الصغيرة والمتوسطة

تحية طيبة وبعد،

في إطار جهود التمثيل التجاري لتنمية الصادرات المصرية من المنتجات المختلفة في الأسواق الخارجية.

أششرف بالإفادة انه قد ورد اليانا كتاب من وزارة التعاون الدولي-قطاع التعاون العربي والأفريقي لورود مذكرة من سفارة الجزائر بشأن معرض الجزائر الدولي في الفترة من ١٩ الى ٢٤ يونيو ٢٠٢٣ بقصر المعارض بالعاصمة الجزائر، (مرفق استماراة التسجيل الخاصة بالعارضين والقتلون الداخلي للمعرض، ولمزيد من المعلومات عن الحدث يرجي زيارة الموقع الإلكتروني : www.safex.dz .
برجاء التفضل بالإهاطة والتكرم باتخاذ ما يلزم نحو تعميم بيانات الحدث على كافة الشركات الأعضاء .

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام ...

مدير الإدارة

الوزير المفوض التجاري

”باسم فاروق بدر“

وزير
والستة

العنوان : البرج ٥،٦ أبراج وزارة المالية ، إمتداد ش رمسيس ، مدينة نصر ، القاهرة .

تليفون : ٢٣٤٢٤٠٣٠ - ٢٣٤٢٤٠٥٦ - ٢٣٤٢١١١٧

فاكس : ٢٣٤٢١١١٧ - ٢٣٤٢١١١٦

البريد الإلكتروني : info@ecs.gov.eg

الموقع : www.ecs.gov.eg

REGLEMENT GENERAL

OBJECTIVES

General Economic or specialized shows organized by the Algerian Fairs and Exports Company (SAFEX) aims especially:

- To reflect the picture of the national economic activity and its development.
- To allow the foreign exhibitors to promote their products and services.
- To promote a particular section of the national economy.
- To seek and promote partnership between Algerian and foreign companies.

PARTICIPATION

Economic shows are open to Algerian and foreign products and services. Those allowed to participate in these shows are:

- National and foreign companies and organizations.
- Foreign countries and international organizations.

PARTICIPATION CONDITIONS

1- Application forms for participation should be filled and signed by the exhibitor or the authorized representative and sent to the SAFEX.

2- It is expressly forbidden to exhibit products other than those listed on the application form for participation.

Non-observance of this banning will involve removing of such goods from the fair.

3- The products must be exhibited by the name of the producer or his sole agent.

4- Registration for participation must be done at least one month before the official opening of the exhibition.

5- Applications for participation made after this deadline can't be accepted only according to the availability of exhibition spaces. In such a case, the exhibitor risks not being mentioned in the official catalogue of the exhibition or in any other advertising.

6- SAFEX gives its approval for the application forms made by exhibitors.

It has the right to reject the application forms for non-compliance with this General Regulation.

The confirmation by the exhibitor of his participation is definitive and irrevocable.

Conditions of payment and commercial tariffifications:

1- The written participation approval by SAFEX involves the obligation for the exhibitor to pay 50% of the total amount of its participation.

The payment will be effected according to these methods:

1- Within 10 days for national exhibitors.

2- Within 15 days for foreign exhibitors.

2- The second payment of balance will be made at least 15 days prior the official opening of exhibition, and before the sites are allotted. After this deadline, the SAFEX will dispose of stands and sites without notice; the participation will be canceled and the SAFEX will keep the paid up sums without having to pay any compensation.

3- Foreign exhibitors must pay registration fees according to their currency.

4- It is a condition for exhibitors to cede part or whole of the site allotted to him by the SAFEX, either against payment or free of charges. Non-observance of this clause will involve immediate closure of the stand.

5- If the exhibitor canceled his participation, the SAFEX will keep the paid up sums only for exceptional reasons.

Cases of force majeure:

- The death of the owner of the company

Riot, war

Natural disaster, epidemic

If the event is postponed by the organizer for reasons of force majeure beyond its control, the sums already paid remains acquired at SAFEX and the confirmed reservations are postponed for the later edition.

6- The amount of the rental of locations is calculated per full square meter.

Each square meter, even if it is not fully occupied, counts as one occupied square meter. All the spaces allocated by SAFEX must be completely paid, even if they are not fully occupied. The application form given to the exhibitors includes the entire pricing element.

SITES ALLOTMENT - STANDS ARRANGEMENT - SECURITY

1- The SAFEX allot the sites to exhibitors according to the necessities and the exhibition's nature, without giving reasons to its decisions.

2- The SAFEX has the right to reduce the allotted sites and to change their positions as exhibition circumstances require.

3- The locations available to exhibitors are three kinds:

1- The fitted out covered space which remains the main form of participation of the exhibitors.

2- The non fitted out covered space which remains the exception and in the following conditions:

3.1- The stand which can be built on the non-fitted out place has to belong to the exhibitor in any property.

3.2- It should not be similar to the modular mounting means of Safex.

3.3- It can exceptionally be tolerated only if it is specific. Before designing and building its specific stand for use at the Palais des Expositions, it is imperative to ask and to obtain the prior approval of Safex on all plans: (architectural, design, size, etc. ...)

4- No exhibitor can plead because of his ownership of a specific stand of the automaticity of his installation in the Palais des Expositions during fairs and exhibitions of SAFEX.

5- No exhibitor can require a particular area due to the fact that the specific stand that belongs to him covers this same area.

5-1 Outdoor spaces: it is a place outside of pavilions reserved only for products which

cannot be exposed in a covered space because of their nature (heavy, except aircraft, heavy equipment for public works, natural products whose volume is important, booths of all kinds etc....)

5-2 Safex keeps the right to judge which products are not allowed in an exhibition.

5-3 Except a reception shelter limited in these proportion (between 8 and 12 square meters), housing an exhibition of products, services or any activity related to the exhibition is permitted in areas reserved for the outdoor exhibition.

5-4 Empty sites, are placed at exhibitors disposal, 04 days prior the opening exhibition.

6- Covered sites, open-air locations shall successively have a minimum area of 30 square meters and 30 square meters.

7- According to points 1, 2, 3, 4 and 5 of the paragraph 3 of the chapter « SITES ALLOTMENT - STANDS ARRANGEMENT - SECURITY », stands builders act behalf of third parties, in the installation of specific stands, are required to pay a fee as well as for bilateral agreements relative to modular stands.

This fee shall be defined according to the exhibition spaces made by them at a event.

In addition, exhibitors who install their own specific stands (belonging to them property) are also required to pay a fee and a deposit which will be determined by the SAFEX.

8- According to points 1, 2, 3, 4 and 5 of the paragraph 3 of the chapter « SITES ALLOTMENT - STANDS ARRANGEMENT - SECURITY », The exhibitors proceed the construction of their own stands are required to pay a fee in return for the use of services of the site, equipment, other networks as well as a deposit which is determined by Safex.

This fee will be defined according to the concerned exhibition space and include invoice issued by Safex at the time of the registration of the exhibitor.

In addition, exhibitors who act for the account of third party in the installation of specific stand are required to pay a fee and a deposit in the same way and with the same formulas as those associated with them on bilateral agreements relative to modular stands. The present general regulations are applicable to third party organizer partners of the safex for all events organized on the exhibition center as well as its exhibitors.

The stand arrangement and decoration must be carried out by the exhibitor at his expenses; the plan of his arrangement should be dropped off at the SAFEX to obtain previous consent from its services.

9- All articles to be exhibited must be put in place and well stocked for the fair after hours before the official opening of the fair.

10- Under any pretext the stands should be dismantled, even partly, before the closing of the fair.

11- Exhibitors have to equip their stands with fire extinguisher in working condition.

12- All inflammable materials used in stand's arrangement and decoration must be according to safety rules.

13- Electrical installations must be conforming to standards and all safety regulations. In case of any defective electrical installation, the supply of current will be stopped for repair.

14- The SAFEX takes on no responsibility in case of any loss or damage caused by power cuts.

15- The exhibitor bears all expenses due to electricity, water and telephone supplies as well as water consumption.

16- Installations requiring the use of gas cylinder must be conformed to all regulations. The exhibitor must assume complete responsibility.

Exhibitors shall allow a free access for electricity and water installations as well as other conduit during the stand erection.

17- It is strictly forbidden to erect structures and carry out works that can hinder fighting or the internal monitoring network.

18- Under no circumstance exhibitors must not settle in areas other than those allotted by the SAFEX. They will take a particular care to remove any article or good that pollutes lawns and passages, either inside or outside pavilions.

19- The maintenance and cleaning of the stands are the exclusive responsibility of exhibitors who must carry out these operations after the opening hours of the event in order to allow the specialized services to collect the garbage cans before the doors to the public.

20- Exhibition materials must be remained on view during all the fair period.

21- The stands where it will proceed to the tasting must be provided with water during the whole period of the fair.

They must also conform to hygiene and any instruction SAFEX will issue in this field.

22- It is forbidden to exhibit any kind of explosives or other material considered dangerous by the SAFEX and of a nature to incommodate exhibitors and visitors, as well as products unworthy of exhibition.

23- Sales can be authorized for some shows according to conditions set by SAFEX each case apart.

24- The exhibitor may organize tasting and distribute free samples after a prior authorization from the SAFEX. This authorization may be withdrawn at any time in the event of a finding of abuse or of the occurrence of facts which are injurious to the safety of the good circulation of visitors.

INSURANCE, GUARDING, VARIOUS PROVISION

1- Safex supports insurance always: passages, pavilions and infrastructure for liability.

2- Exhibitors are required to insure themselves the installation of their stands or pavilions. All the material exposed as well as the staff against fire, theft with or without infraction are in civil liability.

3- This insurance must be contracted with the insurer approved by Safex. A copy of this insurance policy must be sent to Safex.

4- The guarding of pavilions (third organizers) and stands is in the exclusive responsibility of the exhibitors and the organizers who have to communicate to Safex the identities of the guards before their commitment. Safex keeps the right to disqualify any person without having to justify its decision.

When the guarding is provided by the services of SAFEX, a suited devise will be set up under the responsibility of Safex. When it is about an event organized by a third, this measure is completed by an internal guarding of stands under the responsibility of the organizer.

5- Under no circumstances the exhibitors have to leave on paths and other access the empty packaging.

The empty packaging, intended to be reused after the exhibition, must be necessarily forwarded and stored in a park with packaging designated by Safex.

-SAFEX puts at the disposal of his customers a list of intervening partners authorized to exert within the exhibition centre in construction and booth design, transit, caterers, photographers, reporters and videos..

It is forbidden to appeal to partners other than those listed on the mentioned list without the written permission of Safex.

6- Entrance tickets will be delivered to Exhibitors by Safex in proportion to the attributed spaces.

- Exhibitors card: delivered to the responsible of the stand or stand manager.

- Macaron parking lots: attributed to the exhibitor. These cards are valid for all the duration of the event and have to contain the name of the beneficiary and the stamp of the exhibitor.

- Buyer's card: delivered to the exhibitors on their request and against payment. It is valid only for one entry.

The cards are put at the disposal of the exhibitors from the opening of the Single Window to the eve of the opening day. Crossed this deadline, SAFEX would not be considered as responsible for some failure in this domain.

Applications received after this deadline will be treated according to the deployment of human and material resources on the exhibition including the day of inauguration.

7- Exceptionally, exhibitors' vehicles are allowed in the Palais des Expositions in order to supply their stands, according to schedules and conditions established by Safex.

CATALOGUE - ADVERTISING

1- The SAFEX issues an official catalogue of fair including the exhibitor's name, addresses and phone number as well as their exhibits and services list, no obligation is assumed by SAFEX which declines all responsibility in case of any mistake or omission.

2- Exhibitors will send to the SAFEX at the same time than their participation form, a special form including all the items mentioned above.

3- In addition to the free insertions mentioned previously, exhibitors can require advertising insertion against payment.

4- The SAFEX will use loudspeakers for all oral advertising requested by exhibitors.

5- The SAFEX reserves the right to photograph stands and/or to film, pavilions, sites or exhibits and to use the plates in its leaflets and pamphlets.

TECHNICAL SERVICES

1- Exhibitors have to assume at their expenses, water, electricity and telephone installations required for their pavilions or stands. They will send with their participation form a request for the technical services expected.

2- Exhibitors have to conform to all the safety rules.

3- It is strictly forbidden to build on sites, to make holes on floor, ceiling and walls as well as pavilions pillars.

In case of non-compliance with this clause, the SAFEX will immediately stop the works; the offender exhibitor will assume repairing, at his own expenses, otherwise his participation will be cancelled without any compensation.

4- Maximum height authorized on covered sites is 3 meters. The late exhibitor should fine up the stand conforming to the nearest exhibitor stand alignment; however, exceptions in connection with acronyms and symbols can be admitted after having an authorization from the SAFEX.

5- It is forbidden to loan construction, decoration or exhibit material against pavilion walls, pillars or windows. The backs of stands, visible through windows, must be decorated.

6- Fireplugs must be visible and accessible.

7- Open-air sites are allotted to exhibitors uncovered. The authorized height is five (05) meters.

8- Exhibitors shall not at all make directly the electrical and water connections that are exclusively undertaken by the SAFEX technical services.

9- It is forbidden to stick carpets directly on the pavilions grounds.

Electrical wires must not be visible. Any violation will involve a bill proportionally to damages.

10- The pavilions signs must be in Arabic first, then in any other language.

CLOSURE OF THE FAIR

1- The dismantling of the installations and the removal of the exhibited material can be carried out at the end of the event.

2- Exhibitors shall have two (02) days at their disposal to carry out such operation in case of non-observance of this rule, safex will proceed automatically to its removal at the expense, risk and peril of the exhibitor and will apply, in addition, an invoice of a penalty of delay (1000DA/H/MT/Day).

3- Exhibitors bear the responsibility of guarding their sites, stand and exhibits from the closing day of the Fair until their leaving. The SAFEX declines all liability for any damage or theft caused by non-observance of the preceding clause.

4- Goods may leave the fair enclosure only upon presentation of a "voucher" issued by the SAFEX, after payment of all participating rights and fees.

5- This "voucher" will list all the goods to be removed and must be given to the control service when leaving.

6- Of course, this "voucher" will be given to exhibitors once all fees of registration have been paid. The SAFEX considers as a pledge all exhibits towards all the exhibitor's obligations stated in this General Regulation.

SPECIAL PROVISIONS

1- The exhibitor must insure the intellectual protection of its material and exhibit before their presentation, according to the legislation in effect. The SAFEX assumes no responsibility in this respect.

2- The SAFEX declines all responsibility in case of violation by the Exhibitor of rules concerning copyrights.

3- The exhibition will be open to visitors according to hours established by the SAFEX. No compensation will be paid to exhibitors in case of schedule changes.

4- Any claim must be notified to the SAFEX through registered letter, within eight (8) days from the closure of the fair.

5- Exhibitor will take up residence in Algiers under the sole jurisdiction of Algiers law courts.

6- If for any reasons, the exhibition is not held, participation application forms will be cancelled and exhibitors reimbursed after deduction of SAFEX expenses.

7- Exhibitors must comply with this General Regulation and all instructions issued by safex.

This general regulation is included in the participation file; it will be read and approved by the exhibitor, when signing participation application form, as well as any new provision required by circumstances and adopted, in the interest of the fair by the SAFEX which reserves the right to information.

The present General Regulation is applicable to third party organizers and partners of the SAFEX for all events organized in the Palais des Expositions as well as their exhibitors.

REGLEMENT GENERAL

Objectifs

Les manifestations économiques générales et spécialisées organisées par la Société algérienne des foires et exportations (SAFEX) ont pour objectifs, notamment :

- De refléter l'image et l'évolution de l'activité économique nationale.
- De permettre aux exposants étrangers de promouvoir leurs produits et services.
- De promouvoir un secteur particulier de l'économie nationale.
- De rechercher et promouvoir le partenariat entre les entreprises algériennes et étrangères.

Participation

Les manifestations économiques sont ouvertes aux produits et services algériens et étrangers.
Sont admis à participer à ces manifestations :

- Les entreprises et organismes nationaux et étrangers.
- Les pays étrangers et les organisations internationales.

Conditions de participation

- 1- Les demandes de participation doivent parvenir à la SAFEX dûment remplies et signées par l'exposant ou une personne habilitée à l'engager.
- 2- Il est formellement interdit d'exposer des produits autres que ceux mentionnés sur la demande de participation sous peine de les voir retirés d'office de l'exposition.
- 3- Les produits doivent être exposés sous le nom du producteur ou de son représentant dûment mandaté.
- 4- Le délai d'inscription est fixé à un (01) mois avant l'ouverture de la manifestation.
- 5- Les demandes de participation présentées après les délais impartis ne pourront être acceptées que dans la mesure des disponibilités, l'exposant risquant, dans ce cas, de ne pas figurer dans le catalogue officiel de la manifestation ou toute autre publication y afférente.
- 6- La SAFEX décide de l'agrément des demandes de participation présentées par les exposants.
- Elle se réserve le droit de rejeter des demandes de participation pour non-respect du présent règlement général.

La confirmation de la participation par l'exposant est définitive et irrévocable.

Modalités de paiements et tarification commerciale

- 1- La notification par écrit de l'agrément de la participation par la SAFEX entraîne l'obligation, pour l'exposant, de s'acquitter de cinquante pour cent (50%) du montant global de la participation.
- Le versement s'effectuera selon les modalités suivantes :
 - Dans un délai de dix (10) jours pour les exposants résidents.
 - Dans un délai de quinze (15) jours pour les non-résidents.
- 2- Le second versement pour solde intervientra, au plus tard, quinze (15) jours avant l'ouverture officielle de la manifestation et, en tous les cas, avant la mise à disposition des emplacements.
- Passé ce délai, la SAFEX disposera sans préavis des stands et emplacements, la participation sera annulée et les sommes versées resteront acquises à la SAFEX qui n'aura à payer aucune indemnité.
- 3- Les exposants étrangers doivent s'acquitter des frais de participation en devises.
- 4- Il est interdit aux exposants de céder tout ou partie de l'emplacement attribué par la SAFEX, que ce soit à titre onéreux ou gratuit.
- L'observation de cette clause entraînera la fermeture immédiate du stand.
- 5- En cas d'annulation par l'exposant, de sa participation hors les cas de force majeure, les sommes versées restent acquises à la SAFEX.

Cas de force majeure :

- Décès du propriétaire de l'entreprise.
 - Emueus, guerre.
 - Catastrophes naturelles (inondations, tremblement de terre...).
 - Risques sanitaires et épizootiques.
- En cas de rapport de l'événement par l'organisateur pour des raisons relevant de forces majeures indépendantes de sa volonté les sommes versées restent acquises à la SAFEX et les réservations confirmées sont reportées pour l'édition postérieure.
- 6- Le montant de location des emplacements est calculé au mètre carré complet. Chaque mètre carré, même s'il n'est pas entièrement occupé, compte pour un mètre carré occupé. Tous les emplacements attribués par la SAFEX doivent être payés entièrement, même s'ils ne sont pas entièrement occupés. Le dossier de participation remis aux exposants comporte tous les éléments de la tarification.
- 7- La direction commerciale en accord avec le PDG, possède toute la latitude de fixer la tarification commerciale des foires et salons au sein du palais des expositions en tenant compte de l'offre et la demande.

Attribution des emplacements, aménagement des stands, sécurité

- 1- La SAFEX attribue les emplacements aux exposants suivant les nécessités et la nature de l'exposition, sans avoir à motiver ses décisions.
- 2- La SAFEX se réserve le droit de réduire les superficies des emplacements attribués et de procéder à tout déplacement de parcelles, selon les nécessités de l'exposition.
- 3- Les emplacements mis à la disposition des exposants sont de trois sortes :
 - * l'emplacement couvert aménagé qui reste la principale forme de participation des exposants.
 - * l'emplacement couvert non aménagé qui demeure l'exception et dans les conditions suivantes :
 - 3-1 Le stand qui pourra être construit sur l'emplacement non aménagé doit appartenir à l'exposant en toute propriété.
 - 3-2 Il ne doit pas être modulable semblable aux moyens de montage de la SAFEX.
 - 3-3 Il ne pourra exceptionnellement être toléré que s'il est spécifique. Avant de concevoir et construire son stand spécifique pour son utilisation au Palais des Exposition, il est impératif de demander et d'obtenir l'accord préalable de la SAFEX

sur tous les plans (architecture, design, dimensions, etc...)

4- Aucun exposant ne pourra arguer du fait de sa possession d'un stand spécifique de l'autonomie de son installation au Palais des Expositions lors des foires et salons de la SAFEX.

5- Aucun exposant ne pourra exiger une superficie déterminée en raison du fait que le stand spécifique qui lui appartient recouvre cette même surface.

5-1 L'amplacement à l'air libre ou emplacement découvert : il s'agit d'un emplacement à l'extérieur des pavillons d'exposition réservé uniquement pour les produits qui ne peuvent, en raison de leur nature propres (engins lourds, exceptionnels, aéronautiques, équipements lourds de travaux publics, produits naturels dont le volume est important, cabines de toutes sortes etc,...) être exposés dans un espace ouvert.

5-2 La SAFEX conserve le droit d'appréhender quels sont les produits non admis dans une exposition extérieure.

5-3 En dehors d'un abri d'accueil limité dans ses proportions (entre 9 et 12 m²), aucune structure abritant une exposition de produits, de services ou une quelconque activité liée à l'exposition en cours n'est admise dans les aires réservées à l'exposition découvert.

6- Les emplacements non aménagés sont mis à la disposition des exposants au plus tard quatre (04) jours avant la date de début de la manifestation.

6- La surface minimale attribuée est de neuf (09) mètres carrés pour les emplacements couverts et de trente (30) mètres carrés pour les emplacements à l'air libre.

7- Conformément aux points 1, 2, 3, 4 et 5 de l'alinéa 3 du chapitre « Attribution des emplacements, aménagement des stands, sécurité » les constructeurs de stands, qui agissent pour compte de tiers, dans l'installation de stands spécifiques sont soumis au paiement d'un droit et d'une caution au même titre que pour les conventions bilatérales relatives aux stands modulaires.

« Ce droit sera défini selon les surfaces d'exposition réalisées par eux lors d'un même événement.

En outre, les exposants qui installent leurs propres stands spécifiques (leur appartenant en toute propriété) sont également soumis au paiement d'un droit et d'une caution qui seront déterminés par la SAFEX.

8- Conformément aux points 1, 2, 3, 4 et 5 de l'alinéa 3 du chapitre « Attribution des emplacements, aménagement des stands, sécurité » les exposants procédant à la construction de leurs propres stands sont soumis au paiement d'un droit en contrepartie de l'utilisation des viabilités, équipement, réseaux divers ainsi qu'au dépôt d'une caution qui seront déterminés par la SAFEX.

« Ce droit sera défini selon la surface d'exposition concernée et inclus dans la facture émise par la SAFEX au moment de l'inscription de l'exposant.

En outre, les constructeurs qui agissent pour compte de tiers dans l'installation de stands spécifiques sont soumis également au paiement d'un droit et d'une caution au même titre et selon les mêmes formules que celles arrêtées avec eux dans les conventions bilatérales relatives aux stands modulaires.

9- Tous les produits à exposer doivent être sur le site du stand et acheminés pour l'exposition au moins 24 heures avant l'ouverture officielle de la manifestation.

10- Sous aucun prétexte, les stands ne doivent être désaffectés, même partiellement, avant la clôture de la manifestation.

11- Les exposants doivent doter leurs stands d'extincteurs en état de marche. Tout le matériel inflammable servant à l'aménagement et à la décoration des stands doit répondre à toutes les règles de sécurité.

12- Les installations électriques doivent être conformes aux normes et répondre à toutes les conditions de sécurité.

En cas de constatation de défauts dans l'installation électrique, la fourniture de courant sera suspendue jusqu'à ce qu'il soit remédié à ces défauts.

13- En cas de panne de courant électrique, la SAFEX ne prend aucune responsabilité pour les pertes ou dommages qui pourraient éventuellement en résulter.

14- Les frais de branchement d'électricité, d'eau et de téléphone ainsi que les consommations sont à la charge de l'exposant.

15- Les installations prévoyant l'utilisation de bouteilles à gaz doivent répondre à toutes les conditions de sécurité. La responsabilité de l'exposant demeure entière.

16- Tous travaux à l'intérieur des pavillons et stands ou sur les surfaces à l'air libre susceptibles de modifier les emplacements ne pourront être entrepris qu'après autorisation préalable et écrite de la SAFEX.

17- Il est formellement interdit d'ériger des constructions et de procéder à des travaux de nature à entraîner la lutte contre l'incendie ou le réseau de l'éclairage intérieur des pavillons.

18- Les exposants ne doivent, sous aucun prétexte, empêcher hors des emplacements attribués par la SAFEX. Ils veilleront, tout particulièrement, à ce qu'aucune marchandise ou objet de quelque nature que ce soit n'encombe les passages, allées aménagées à l'intérieur et à l'extérieur des pavillons.

19- L'entretien et le nettoyage des stands sont à la charge exclusive des exposants qui devront procéder à ces opérations après les heures d'ouverture de la manifestation pour permettre aux services spécialisés de procéder au ramassage des poubelles avant l'ouverture des portes au public.

20- Le matériel d'exposition devra être obligatoirement laissé en vue pendant toute la durée de la manifestation.

21- Les stands où il sera procédé à la dégustation devront être pourvus en eau pendant toute la durée de la manifestation.

Ils devront, en outre, se conformer aux règles d'hygiène et à toutes instructions que la SAFEX seraient amenées à donner dans ce domaine.

22- Sont exclus de la manifestation les matières explosives actives, fulminantes et/ou fumigènes et toute matière que la SAFEX estimera dangereuse ou de nature à incommoder les exposants et les visiteurs, de même que les produits qui ne sont pas dignes d'être exposés.

23- Les ventes peuvent être autorisées dans certaines manifestations, aux conditions fixées au cas par cas par la SAFEX.

24- L'exposant peut organiser une dégustation et une distribution gratuite d'échantillons sous réserve de l'autorisation préalable de la SAFEX. Cette autorisation peut être retirée à tout moment en cas de constatation d'abus ou de survenance de faits atteignant à la sécurité, à l'ordre public ou à la bonne circulation des visiteurs.

Assurance, gardiennage, prestations diverses

- 1- Le SAFEX prend en charge l'assurance des allées, des passages, des pavillons et des infrastructures en responsabilité civile.
- 2- Les exposants sont tenus d'assurer eux-mêmes les installations du leur stand ou pavillon, tout le matériel exposé ainsi que le personnel y travaillant contre l'incendie, le vol avec ou sans effraction et en responsabilité civile.
- 3- Une copie de cette police d'assurance devra être adressée à la SAFEX.
- 4- Le gardiennage du pavillons (organisateurs tiers) et stands est à la charge exclusive des exposants et des organisateurs qui doivent communiquer à la SAFEX les identités des gardiens avant leur engagement. La SAFEX conserve le droit de récuser toute personne sans avoir à motiver sa décision.
Lorsque le gardiennage est assuré par les services de la SAFEX, il sera mis en place un dispositif approprié sous la responsabilité de la SAFEX. Lorsqu'il s'agit d'un salon organisé par un tiers, cette disposition est complétée par un gardiennage intérieur des stands sous la responsabilité de l'organisateur.
- 5- Sous aucun prétexte, les exposants ne doivent abandonner sur les allées et autres voies d'accès les emballages vides.
Les emballages vides, destinés à être réalisés après la manifestation, doivent être obligatoirement acheminés et entreposés dans un parc à emballages désigné par la SAFEX.
- 6- Des cartes d'entrée sont délivrées aux exposants par la SAFEX au prorata des superficies attribuées.
Carte d'exposant : remise au responsable du stand.
Macaron parkings : attribué à l'exposant. Ces cartes sont valables pour toute la durée de la manifestation et doivent comporter le nom du bénéficiaire et le cachet de l'exposant.
- Carte d'acheteur : délivrée aux exposants sur leur demande et moyennant paiement. Elle n'est valable que pour une seule entrée.
Les cartes sont mises à la disposition des exposants dès l'ouverture du Guichet Unique jusqu'à la veille du jour de l'inauguration.
Passé ce délai, la SAFEX ne saurait être tenue responsable d'une quelconque défaillance en ce domaine.
Les demandes parvenant après ce délai seront traitées selon les contraintes liées au déploiement des moyens humains et matériels sur l'exposition notamment le jour de l'inauguration.
- 7- Exceptionnellement, les véhicules des exposants sont admis dans l'enceinte du Palais des Expositions pour approvisionner leurs stands, selon les horaires et conditions fixés par la SAFEX.

Catalogue, publicité

- 1- Le SAFEX édite un catalogue officiel de la manifestation contenant les principales coordonnées des exposants ainsi que les produits et services concernés par l'exposition, selon les indications fournies par eux, sans pour cela que la SAFEX assume une obligation et en déclinant toute responsabilité pour les erreurs ou omissions qui pourraient éventuellement se produire.
- 2- Les exposants assureront à la SAFEX en même temps que leur demande de participation une fiche spéciale contenant les divers éléments cités au point 1 ci-dessus.
- 3- En sus des insertions gratuites, prévues précédemment, les exposants ont la possibilité de commander des insertions publicitaires payantes.
- 4- La SAFEX diffusera par haut-parleur toute publicité sonore commandée par les exposants.
- 5- La SAFEX se réserve le droit de photographier et/ou filmer les stands, pavillons, emplacements ou produits et d'utiliser les clichés dans les dépliants et autres brochures édités par elle.
- 6- Il est expressément interdit de :
 - Faire de la publicité sonore.
 - Distribuer des primes publicitaires.
 - Distribuer des échantillons, imprimés divers hors des pavillons, stands ou emplacements.
 - Exposer des affiches ou distribuer des imprimés ou prospectus contraires aux bonnes mœurs, offensants ou de nature à nuire à la réputation et au succès de la manifestation.
 - D'employer des haut-parleurs.
 - De placer des objets, panneaux publicitaires en saillie, dépassant les faces extérieures des pavillons, stands et emplacements.
- 7- Les exposants désirant procéder à l'intérieur de leur stand à une distribution de prospectus, revues, documentations diverses sont tenus d'en faire par écrit la demande auprès de la SAFEX accompagnée de trois spécimens des documents en question.
- 8- Les exposants sont tenus de ne gêner, ni d'incommoder en rien les autres exposants, notamment par le biais de diffusion sonore à l'intérieur des stands.
- 9- Aucune manifestation de nature non commerciale, à l'exception des congrès et autres conférences à caractère scientifique, technique ou éducatif, ne sera tolérée sur le site de la manifestation.
- 10- L'inobservation de clauses édictées aux points 6, 7, 8 et 9 ci-dessus entraînera automatiquement la fermeture du stand ou du pavillon.

Circulation dans l'enceinte du Palais des expositions

Exceptionnellement, les véhicules des exposants sont admis dans l'enceinte du Palais des Expositions pour approvisionner leurs stands, selon les horaires et conditions fixés par la SAFEX.

Services techniques

- 1- Les exposants doivent effectuer à leurs frais les installations d'eau, d'électricité et de téléphone qu'ils jugeront utiles à leurs pavillons ou leurs stands.
Ils adresseront avec leur demande de participation les demandes de prestations techniques souhaitées à la SAFEX.

- 2- Les exposants sont tenus de se conformer strictement à toutes les règles de sécurité.

3- Il est strictement interdit de construire en dur sur les emplacements, de creuser le sol, le plafond et les murs ainsi que les piliers des pavillons. En cas d'inobservation dûment constatée par la SAFEX, les travaux seront immédiatement arrêtés et les réfections opérées aux frais de l'exposant contrevenant.

La SAFEX se réserve le droit d'annuler la participation du contrevenant sans contrepartie aucune.

- 4- La hauteur maximale autorisée sur les emplacements couverts est de trois mètres.

L'exposant retardataire doit obligatoirement aligner la hauteur de son stand sur celle du stand de l'exposant déjà installé.

Toutefois, des tolérances peuvent être admises concernant des éléments d'appel : sigles et symboles qui devront faire l'objet d'une autorisation de la SAFEX.

- 5- Aucun matériel de construction, de décoration ou d'exposition ne doit être adossé contre les murs, piliers ou vitres des pavillons.

Le dos des stands, visible à travers les baies vitrées, doit obligatoirement être décoré.

- 6- Les bouches d'incendie doivent être en vue et accessibles.

7- Les emplacements à l'état libre sont attribués aux exposants à l'état nu.

La hauteur autorisée est de cinq mètres.

- 8- En aucun cas, les exposants ne devront procéder directement aux branchements électriques et d'eau.

Ces branchements se font exclusivement par les services techniques de la SAFEX.

- 9- Il est expressément interdit d'utiliser des colles synthétiques pour coller directement les moquette sur le sol des pavillons.

Les fils électriques ne doivent pas être apparents.

Tout dommage consistera entraînera une facturation en conséquence.

- 10- Les enseignes des pavillons doivent être obligatoirement libellées en langue arabe, d'abord, et toute autre langue ensuite.

Closure de la manifestation

- 1- Le démontage des installations et l'enlèvement du matériel exposé peuvent s'effectuer dès la clôture de la manifestation.

- 2- Les exposants disposent de deux (02) jours pour procéder à l'enlèvement des installations et produits.

Passé ce délai, la SAFEX procédera à l'enlèvement d'office aux frais, risques et périls de l'exposant et appliquera, en outre, une facturation d'une pénalité de retard (1000 DA/ HT /M/Jours).

- 3- Les exposants sont seuls responsables du gardiennage de leur stand et de leurs produits à partir de la clôture de la manifestation et ce, jusqu'à leur sortie du Palais des Expositions.

La SAFEX décline toute responsabilité pour les dégradations et voies qui seraient susceptibles de se commettre par la suite de l'inobservation de cette règle.

- 4- Les marchandises ne pourront quitter le lieu de l'exposition que sur présentation d'un bon de sortie délivré par la SAFEX, après règlement de tous les droits de participation et frais y afférents.

- 5- Ce bon de sortie comportera l'énumération des marchandises à enlever et doit être remis au contrôle établi aux sorties.

- 6- Il reste entendu que le bon de sortie ne sera délivré à l'exposant qu'après vérification que celui-ci s'est bien acquitté de tous les droits de participation.

La SAFEX considère comme gages toutes les marchandises exposées en couverture de toutes obligations de l'exposant à son égard et contenues dans le présent Règlement général.

Dispositions spéciales

- 1- L'exposant devra assurer la propriété intellectuelle des matériels et produits qu'il expose ou ce, conformément aux dispositions légales en vigueur.

Ces mesures devront être prises avant exposition, la SAFEX n'acceptant aucune responsabilité dans ce domaine.

- 2- La SAFEX décline toute responsabilité en cas de violation, par l'exposant, des lois et règlements en matière de droits d'auteur.

- 3- La manifestation sera ouverte aux visiteurs selon un horaire établi par la SAFEX. Aucune indemnité ne sera payée aux exposants en cas de modification d'horaires.

- 4- Toute réclamation, de quelque nature qu'elle soit, devra être formulée à la SAFEX par lettre recommandée dans un délai de huit (08) jours après la clôture de la manifestation.

- 5- Les exposants feront élection de domicile à Alger et les tribunaux d'Alger sont seuls compétents pour connaître d'éventuels litiges.

- 7- Les exposants doivent se conformer au présent Règlement général et à toutes les instructions émanant de la SAFEX.

Le présent règlement général est transmis dans le dossier de participation. Il est réputé avoir été lu et accepté par l'exposant en signant sa demande de participation, comme il accepte toutes les dispositions nouvelles qui pourraient être imposées par les circonstances et adoptées dans l'intérêt de la manifestation par la SAFEX, qui se réserve le droit de les lui signifier.

Le présent règlement général est applicable aux organisateurs tiers et partenaires de la SAFEX pour toutes les manifestations économiques organisées au Palais des Expositions ainsi qu'à leurs exposants.

النظام العام للنظائرات الاقتصادية

أحكام خاصة :

7- استثناء، يسمح بدخول مراكب العارضين في قصر المعارض من أجل تزويد أجهزتهم وفقاً حسب المواعيد والشروط المحددة من قبل شركة صالكس.

الدليل الوسعي للمعرض - الإشارة:

1- تشير "صالكس" إلى الدليل الرسمي للمعرض يمكّن على المعلومات الأساسية للمعارض و كذلك مستخدميه و خدماتهم المعروضة و هذا حسب المعلومات المرسلة إليها من طرف العارضين دون تحمل أي التزام و مسؤولية من الأخطاء أو الهموم التي قد تحدث في الدليل.

2- لا يتحمل "صالكس" المسؤولية في حال التصدّي عن قوانين حفظ البيانات الشخصية أو الملفات التي قد تحدث في الدليل.

3- يمنع العارضون من إلزام الزوارين حسب جدول زمني تحدده "صالكس" ولا يدفع هذه الأجرة أي تهويه بما ينشره لأطراف بنيه هذه الجداول الزمنية.

4- كل شركى لنفس النظائره توجه إلى "صالكس" في طرف ثانية (08) أيام بعد انتهاء النظائره على طرق البريد المسجل.

5- يقوم العارضون بالختام بوجوههم الخاصة، مخالفة هذه المدونة وصفها مولدة دراسة أي قضية أو احتفال.

6- يذهب على العارضين الامتنان للتذكرة العامة و كل العيارات الصادرة من شركة صالكس.

7- يرسل هذه النظائره العام وفقة على المشاركة و يغير أنه ليس قرائه و المصادقة عليه من قبل العارض من خلال توقيعه على ملف المشاركة، كما أنه يطلب جميع الأحكام الجديدة التي قد تصدرها شركة صالكس حسب الظروف والتي يتم تبنيها للنظام العام للنظائره و تحفظ "صالكس" بحق الناطق الصور وأنواع نصوص الأئمة وأماكن العروض و كل تلك المنتجات و العائد المعروض و استعمال هذه الصور في كل مشوارها.

6- يمنع منها الآلا:

اللبلام بالأشبه الصور.

توزيع المكافآت والشهادات.

توزيع المبيعات وتطبيقات المختلفة داخل المعرض أو خارجه.

عرض أو توزيع المعلومات المشوشة، الملصقات المفتعلة للأجياد أو المدللة بها أو ذات طابع يضر سمعة النظائره.

استخدام مكبرات الصوت.

رفع لوحات إعلانية بغير إذنها تجاوز وجهات الأجسام وأداء العرض.

7- على العارضين تقديم توزيع شهادات وسائل إعلامية كان نوعها داخل الأجياد بثوبه مكتوب إلى "صالكس" و يكون مربطاً بذلك جميع من المنشورات المعنية.

8- ينتهي العارضون بعد إتمام إجراء و معاشرة العارضين الآخرين عادة بہت المؤسسي داخل الأجياد.

9- لا يسمح خلال المعرض القيام بأي نظائره أیست ذات طابع تجاري يستغل المؤسسيات أو الدوائر ذات الطابع العلمي، الندسين أو الفروع.

10- يطلب عن عدم احتقام المستوعات المذكورة في الشفاعة رقم 7.8-5 أياماً إلإلى الكوره للنجاح.

جزء المعرض داخل قصر المعارض:

يسمح بشكل استثنائي بدخول السيارات من أجل غايات الأجياد حسب الأوقات و الشروط التي تحددها "صالكس".

خدمات الفنية :

1- يذهب العارضون وعلى حسابهم الخاص بإيجاز كل التجهيزات العامة بالياد والكتور، وتركيف التي بروتها ضرورة لأصحابهم ومن أجل ذلك يتم إرسال إلى "صالكس" طلب خاص بهذه الخدمات وفق طلب الشركة.

2- يذهب على العارضين إيجاز كل القواعد والأدلة.

3- يذهب على العارضين، على الأسلف أو البعدان أو أعمدة الأجياد، في حالة عدم الانتهاء توقف الإيجاز على إرجاع محتواه إلى البيان في أماكن العرض، على الأسلف أو البعدان أو أعمدة الأجياد.

4- لا يذهب في الغلوك المنسوج به في أماكن العرض المفتعلة وفقاً مع إمكان العرض، المترافق وبدون أي تهويه.

5- على العارض المتأخر إكمال على النجاح العارض له، أما بالنسبة للوحات الإعلانية التي يمكن أن تهدى هذا الغلوك، يجب النمس رخصة كتابية مسبقة من طرف "صالكس" قبل وضعها.

6- لا يجوز إسنان أو إعاده أو زرعين أو عرض على العارض على الأعمدة أو على زجاج الأجياد، كما ينص على قرارات زرعين الجهة التقليدية للأجياد المعاصرة من التوافد الكوري.

7- يذهب أن تكون معتبرة العارض قابلة و سهلة الوصول إليها.

8- يمنع سمات العارض غير المفهومة (الهوا، الطلاق)، مهرة، غاما، وأي نوع إنتاج مسحوب به هو محس (05) أمثال، هذا الندان يتم تغطية على حساب العارض.

9- يذهب أن تكتب كل الأدوات أو واجهات الأجياد الإسلامية باللغة العربية أو لا يتم بآية لغة أخرى.

احتقام النظائره

1- يجهز للكوك التجهيزات وسحب العداد المفروم بعد احتقام النظائره على حساب العارض.

2- أيام العارضين مدة (02) يومين للقيام بعملية لفك التجهيزات و لزغ المفروضات.

3- في حالة تجاوز هذا المدى تطلب "صالكس" بفك التجهيزات وسحب العداد على حساب ومسؤولية العارض وتدفع مصاروة على ذلك فلوحة التأمين (000) دجاخ درام (النوم).

4- يتحمل العارضين و責هم مسؤولية حراسته عليهم ومتوجههم ابتداء من احتقام النظائره لغاية عودتهم من العرض.

5- لا يمكن للكل السلع خارج أيام العرض إلإلا استهلاك وصل مصل من طرف "صالكس" وبعد ذلك كل المبالغ المستحقة.

6- لا يذهب وصل المفروم إلا بعد التأكد من أن العرض قد وفى بكل حقوق مشاركه.

7- لا يذهب "صالكس" جميع البساطات المفروضة كبيان للقطبية لكل مدخلات العارض ليواجهها و الوازدة في هذا الن DAN

معرض الجزائر الدولي



**ALGIERS
INTERNATIONAL
FAIR 19-24
2023 JUNE**

**استمارة التسجيل
REGISTRATION FORM
FORMULAIRE D'INSCRIPTION**



**بيانات العارض
EXHIBITOR'S IDENTIFICATION
IDENTIFICATION DE L'EXPOSANT**

| | |
|------------------------------------|--------------------------|
| Exposant / Exhibitor : العارض / | ..... |
| Adresse / Address : العنوان / | ..... |
| Télé/ Phone : الهاتف / | Fax : الفاكس / |
| Email : البريد الإلكتروني / | Site web : |
| Contact : الاتصال بالسيد / | Mob / المحمول / |
| RC N° : | NIF N° : |
| Secteur d'activité : قطاع النشاط / | ..... |

**المساحة و طبيعة الجناح
REQUIRED AREA SURFACE ET NATURE DE STAND**

| | | |
|---|-------|---|
| Emplacement aménagé / Equiped Booth / مساحة مجهزة / (Moquette, cloisons, spots, une table, 03 chaises, bandou de signalisation et raccordement électrique) | ..... | 8 000 DA/M² - 150 USD/M² |
| Emplacement nu/ Floor only / مساحة غير مجهزة / (Sol nu, tracage au sol) | ..... | 6 000 DA/M² - 130 USD/M² |
| Emplacement découvert / Outdoor space / مساحة مكشوفة / (Sol nu, tracage au sol) | ..... | 4 000 DA/M² - 70 USD/M² |
| Electricité / Electricity / (380 V) / الكهرباء / | ..... | 20 000 DA / 250 USD |
| Espace vente (12m²) / جناح البيع / (Exposant National ayant obtenu un stand d'exposition / إذا كان العارض لديه جناح /) | ..... | 24 000 DA |
| Majoration de façades / Sides / (2 / 3 / 4 الواجهات ( | ..... | 8 000 DA/16 000 DA/24 000 DA 150 USD/300 USD/700 USD |
| Electricité / Electricity / (220 V) : الكهرباء / | ..... | 10 DA /M² / 1 - 05 USD/M² |
| Droits d'inscription / registration fees / حقوق التسجيل / | ..... | 20 000 DA / 500 USD |
| Elingage / Sling / تعليق الهياكل / | ..... | 5 000 DA / 100 USD |
| TVA / VAT / الضريبة على القيمة المضافة / | ..... | 19% |
| FRAIS D'INTERVENTION / INTERVENTION COSTS / تكاليف تركيب الأجنحة / Los espacios aménagés sont assujettis à une taxe (frais d'intervention) relative à la surface réservée | ..... | 51 000 DA < 50M² - 153 000 DA > 50M² (TTC) |

ENGAGEMENT/ تعهد

أنا الممضي أسلفه، أصرح أنني اطلعت على القانون العام للمعارض في سافكس وتعهد أنني موافق على كل بنوده

The undersigned declares that he reads the rules of exhibition and respect them

Je soussigné déclare avoir pris connaissance du règlement général de la SAFEX et m'engage à en respecter toutes ses clauses.

SOCIETE ALGERIENNE DES FOIRES ET EXPORTATIONS



معرض الجزائر الدولي

**ALGIERS
INTERNATIONAL
FAIR 19-24
2023 JUNE**

استنماره التسجيل REGISTRATION FORM FORMULAIRE D'INSCRIPTION



Format numérique du fichier publicitaire / digital format of the advertising file
Format du catalogue / Size of catalog 15,2x22 cm /
JPEG/PDF/PSD/AI/TIF/Haute résolution/high resolution/ 400 dpi

| PAGES DE COUVERTURE / COVER PAGES : | | |
|--|------------------------|------------------------|
| 4ème de couverture / 4th cover page / | صفحة الغلاف رقم 4 | 250 000 DA / 2 400 USD |
| 2ème ou 3ème de couverture / 2nd or 3rd cover page / | صفحة الغلاف رقم 2 أو 3 | 200 000 DA / 1 200 USD |
| PAGES INTERIEURS COULEUR/ COLORE PAGES/ | | |
| 01 page / Full page/ | صفحة واحدة | 100 000 DA / 800 USD |
| 1/2 page / Half page | نصف صفحة | 50 000 DA / 400 USD |



| | | |
|--|---|---------------------|
| Insertion publicitaire sur la page Facebook SAFEX / | صفحة الفيس بوك | 45 000 DA / 350 USD |
| Insertion publicitaire sur la page Facebook de la FIA / | صفحة الواب الخاصة بالمعرض | 30 000 DA / 210 USD |
| Insertion de bannière sur le site web de la SAFEX / | الموقع الإلكتروني لصافكس | 25 000 DA / 150 USD |
| Pack DIGI-MAX : 01 Insertion sur le site officiel SAFEX + 01 insertion sur la page facebook + Insertion sur la page FIA | عرض دعائي خاص : صفحة الميسوك + الموقع الإلكتروني لصافكس + الموقع الإلكتروني لصافكس | 90 000 DA / 720 USD |



| | | Nombres / العدد | Tarifs / السعر |
|---|--|-----------------|-----------------------------|
| Panneaux face Place de l'unité africaine لافتات الجنان المركزي مقابل ساحة الوحدة الإفريقية | 60m ² | 2 | 200 000 DA / 1800 USD |
| Panneaux face Direction Générale SAFEX لافتات الجنان المركزي مقابل المديرية العامة | 60m ² | 2 | 150 000 DA / 1200 USD |
| Panneaux Interne Pavillon Central لافتات داخل الجنان المركزي | 30m ² /24m ² /10m ² | 11 | 100 000 DA / 1080 USD |
| Panneaux entrée principale du Palais لافتات المدخل الرئيسي لنصر المعارض | 12m ² /4m ² | 04 | 85 000 DA / 600 USD |
| Panneau étoile لافتة الهايكال الحديثي نجمة | 60m ² | 1 | 300 000 DA / 2 000 USD |
| Panneaux losange (Entrée NISSAN) لافتات شكل معني بالمدخل الشمالي لنصر المعارض | 20m ² | 4 | 50 000 DA / 600 USD |
| Panneaux parkings exposants et visiteurs لافتات على مستوى موقف السيارات | 4m ² /6m ² | 12 | 50 000 DA / 600 USD |
| Panneaux internes à divers endroits لافتات في أماكن مختلفة داخل قصر المعارض | 6m ² /8m ² /18m ² | 8 | 85 000 DA / 600 USD |
| Panneaux Unipoles donnant sur l'autoroute لافتات عملاقة مطلة على الطريق السريع | 60m ² | 2 | 300 000 DA / 2 600 USD/face |

الختم و الامضاء
STAMP/CACHET ET SIGNATURE

معرض الجزائر الدولي



**ALGIERS
INTERNATIONAL
FAIR 19-24
2023 JUNE**

استمارة التسجيل REGISTRATION FORM
FORMULAIRE D'INSCRIPTION



**أثاث إضافي
ADDITION FURNITURE
MOBILIER SUPPLEMENTAIRE**

| | | |
|--|-------------------|---------------------|
| Téléviseur LED 40" / TV 40" | لaptop | 35 000 DA / 300 USD |
| Vitrine PM / Show case / | واجهة صغيرة الحجم | 5 000 DA / 53 USD |
| Vitrine GM / | واجهة كبيرة الحجم | 10 000 DA / 60 USD |
| Panneau pour réserve / Pannel for storage/ | لوحة اضافية/ | 1 000 DA / 15 USD |
| Table ronde /Rounde table / | طاولة مستديرة / | 2 000 DA / 20 USD |
| Meuble de rangement / Storage cabinet / | خزانة / | 3 800 DA / 35 USD |
| Comptoir de reception / Counter / | مكتب استقبال / | 4 200 DA / 40 USD |
| Tabouret design /Stool / | كرسي ديزاين / | 2 500 DA / 30 USD |
| Chaise / Chair / | كرسي / | 2 000 DA / 30 USD |
| Porte-documents / File holder / | حامل وثائق / | 1 600 DA / 20 USD |
| Porte-manteaux /Coat hanger / | حامل معاطف / | 800 DA / 10 USD |
| Chauffeuse en Skai / Sofa / | أريكة / | 3 500 DA / 40 USD |
| Réfrigerateur PM / Refrigerator / | للاجة / | 7 000 DA / 85 USD |

SOCIETE ALGERIENNE DES FOIRES ET EXPORTATIONS

www.safex.com
 facebook.com/safexalgerie
 @safexalgerie
 safexalgerie
Fia@safex.dz/dc@safex.dz
 Tél /Fax: (00213) (0)23 79 54 55/ 56 - 23 79 50 24/ 71

الغطام و الاخطاء
STAMP/CACHET ET SIGNATURE